

Waisenhaus „Traunsee“

News Nr. 68



Liebe Patinnen und Paten,
liebe Mitglieder,
liebe Gönner des Waisenhauses „Traunsee“ in Myanmar!

Besonders arme Kinder

Wir freuen uns sehr, dass sich auf unsere Mitteilung im letzten Waisenhaus Brief hin spontan Unterstützer gemeldet haben und Paten geworden sind bzw. einen höheren Jahresbeitrag einzahlen, um die Kosten im Waisenhaus zu decken.

Teeplantage

Das feuchte Wetter hat es ermöglicht, die Teeplantage zu beginnen. Letzten Meldungen zufolge ist die Teeplantage praktisch fertig. Der Bau des Servicegebäudes und der Halle in Mung Yung verzögern sich, weil alle Leute jetzt bei der Reisernte in Nawng Te mithelfen.

Rinder

Der Pastor berichtet, dass es den Rindern gut geht, alle sind gesund.

Brief von Brang Nu

Brang Nu hat sich schon als Guide im Waisenhaus bewährt, wir haben ihm daher ein Studium in Myitkyina finanziert. Jetzt hat er Ferien und hilft den Kindern im Waisenhaus vor allem bei ihren Englisch Schulaufgaben. Da er schon recht gut in Englisch ist, glauben wir, dass er den Pastor in Zukunft unterstützen kann und wollen ihn weiter fördern. Hier ist sein Brief:

Dear Grandpa,

Date 29.10.2019

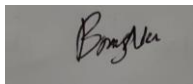
Thank you very much for your supporting while I am shaping my future goal and they are very supportive and precious to me. On the other hands, my parents are very glad and thankful to you. Now, in my free time, I also very glad to reserve to the children of orphanage as much as I can.

While I am in my student life, I have got lots of experiences and done my school life in very pleasant way. Now, I have got a Diploma from Naushawng Community School which is situated in Myitkyina. In my student life, I have a lot of friends from various places. My major is Diploma in English Language and Development Study. According to my major, I could learn about the environment and sustainable development and also research. School has many activities such as group work and team building, study trip to other places to study how they survive for their living and doing capstone research.

Our lecturers are mainly Kachin ethnic people from Myitkyina who are graduated from foreign countries such as United State, Austria and Thailand. Some of my lecturers are foreigner from Germany, Iceland and Thailand. By studying those foreign lecturers, we can learn the lesson in English and practice English language in daily lessons and activities.

God Bless You and Supporters.

Brang Nu



Übersetzung:

Lieber Opa!

Danke für Ihre Hilfe, die für meine Ausbildung und weitere Entwicklung sehr wertvoll ist. Auch meine Eltern sind sehr froh und Ihnen sehr dankbar. In meiner Freizeit freue ich mich auch, so weit es mir möglich ist, den Kindern in Waisenhaus zu helfen.

In meiner Studentenzeit freue ich mich, dass ich sehr viele Erfahrungen und viel Wissen ansammeln kann. Ich habe jetzt ein Diplom von der Naushawng Community School in Myitkyina erhalten. Ich habe viele Freunde und Studienkollegen aus mehreren Ländern. Mein Hauptfach ist Englisch und Entwicklungsstudien. Dadurch konnte ich viel über die Erhaltung der Umwelt lernen und auch forschen. Die Schule bietet viele Aktivitäten an, wie Team- und Gruppenarbeiten und Studienreisen zu anderen Volksgruppen um zu studieren, wie die überleben können.

Unsere Professoren sind hauptsächlich von der Kachin Volksgruppe, die im Ausland studiert haben – USA, Österreich (Australien?) und Thailand. Einige meiner Lehrer sind aus Deutschland, Island und Thailand. Die Vorlesungen sind in Englisch. Dadurch können wir jeden Tag viel englisch sprechen und Aktivitäten mitmachen.

Gott segne alle Unterstützer und Paten/Patinnen
Brang Nu

Generalversammlung erst im Jänner

Wir wollen die Generalversammlung erst im Jänner machen, damit wir über das ganze Kalenderjahr 2019 berichten können. Vorgesehen ist der Dienstag, 21. Jänner 2020. Dafür haben wir den kleinen Klostersaal in Taunkirchen reservieren lassen. Eine offizielle Einladung mit der Tagesordnung folgt rechtzeitig.

Steuerfreie Einzahlungen für 2019

Wir möchten daran erinnern, dass Einzahlungen für das Waisenhaus bis Ende Dezember steuerfrei möglich sind.

Mit herzlichen Grüßen

VWTM Verein zur Unterstützung des Waisenhauses „Traunsee“ in Myanmar

Ewald Fink, Obmann

4801 Traunkirchen
Tel. 07617 2496

E-Mail: ewald.fink@aon.at

Regina Holzinger,
Obmann Stv. und Schriftführerin
4813 Altmünster

Tel. 0650/5404197

E-Mail: regina-holzinger@gmx.at

Traunkirchen, 31. Oktober 2019

Spendenkonto wie bisher:

IBAN: AT77 3451 0000 0591 6242, BIC: RZOOAT2L510

PS

Wir möchten an den Vortrag von Frau Mag.a Ulrike Schmid-Klampfer erinnern, die selbst Patin ist und sich für das Waisenhaus kostenlos zur Verfügung stellt:

Freitag, 8. November 2019, 19.30 Uhr
Pfarrzentrum Altmünster, großer Saal
Eintritt € 8,--, Jugend: frei

Synapsen stricken

Mag.a Ulrike Schmid-Klampfer
spricht über Stressverarbeitung im Gehirn und Stressmanagement

Reinerlös für das Waisenhaus „Traunsee“ in Myanmar